

Spis treści / Table of Contents

About the authors / O autorach	5
Wstęp	8
Wprowadzenie	13
Zasady prowadzenia komunikacji lotniczej	15
Potwierdzenie odbioru / readback	17
Inne użyteczne informacje	18
Łączność w przestrzeni niekontrolowanej	18
Plan lotu	20
Pogoda	21
RMZ	22
Wlot / przecięcie przestrzeni kontrolowanej	22
Wysokość	23
AMA	24
Modelowa komunikacja / Model communication	26
Zwroty przydatne w locie / najczęściej używane:	43
GENERAL/STANDARDOWE ZWROTY	43
WEATHER/POGODA	48
WIND/WIATR	50
PRECIPITATION/OPADY	51
VISIBILITY/WIDZIALNOŚĆ	52
SURFACES/NAWIERZCHNIE	52
CLOUDS/CHMURY	53
STORMS/BURZE	53
ARRIVAL/DEPARTURE INFORMATION	54
ROUTE CLEARANCE/ZEZWOLENIE NA LOT	56
PHASES OF FLIGHT/FAZY LOTU	57
START UP/URUCHOMIENIE	58
TAXI/KOŁOWANIE	58
LINE-UP/ZAJĘCIE PASA	59
TAKE-OFF/START	60
INITIAL CLIMB/WSTĘPNE WZNOSZENIE	60
CLIMB/WZNOSZENIE	61
POSITION REPORTS/MELDUNKI POZYCYJNE	62
TRAFFIC INFORMATION/INFORMACJA O RUCHU	62
DESCENT/ZNIŻANIE	63
APPROACH/ZBLIŻANIE	63

FINAL APPROACH AND LANDING/ PODEJŚCIE KOŃCOWE I LĄDOWANIE	64
AFTER LANDING/PO LĄDOWANIU	64
AIRPORT/LOTNISKO	64
AIRCRAFT/STATKI POWIETRZNE	65
OTHER AIRCRAFT / INNE STATKI POWIETRZNE	66
AIRPLANE / SAMOŁOT	67
Alfabet ICAO/ ICAO-Alphabet	69
Cyfy i liczby/numbers	70
Znaki wywoławcze stacji lotniczych	71
General Procedures / Procedury ogólne	73
STANDARD WORDS AND PHRASES (Selected) / STANDARDOWE SŁOWA I WYRAŻENIA (Wybrane)	73
TRANSMISSION OF NUMBERS / NADAWANIE LICZB	76
PHRASEOLOGY / FRAZEOLOGIA	80
Establishment, Continuation and Transfer of Communications / Nawiązanie, utrzymywanie i przekazanie łączności	81
Levels and Altimeter Setting / Wysokość i nastawienia wysokościomierza	87
Weather / Pogoda	90
Radar Services / Służby radarowe	95
Traffic Information / Informacja o ruchu	101
Airspace Information / Informacja o przestrzeni	106
Navigation, Vectoring / Nawigacja, wektorowanie	113
Flight Plans and Clearances / Plany lotu i zezwolenia	115
Coordination / Koordynacja	119
Verbal Estimates (for FIS)	120
Aerodrome, Aids and Equipment Status / Lotnisko, status pomocy i wyposażenia	121
Phraseologies for use on and in the vicinity of the aerodrome / Frazjeologia do stosowania na lotnisku i w pobliżu lotniska	123
Traffic circuit/krąg nadlotniskowy	136
Nazewnictwo elementów kręgu nadlotniskowego	136
Distress and urgency radiotelephony communications procedures / Procedury łączności radiotelefonicznej w sytuacjach niebezpiecznych i nagłych	137